

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
271	21.08.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

Öffentliche, externe Rangordnung nach Kolloquium zur befristeten Besetzung von Stellen als Verwaltungsassistent/in in der VI. Funktionsebene (Voll- oder Teilzeit) - Ernennung der Prüfungskommission

OGGETTO

Graduatoria pubblica esterna per colloquio per la copertura a tempo determinato di posti da assistente amministrativo/a nel VI° livello funzionale (tempo pieno o part-time) - nomina della Commissione Giudicatrice

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt, dass in den Monaten Juli und August, jeweils eine öffentliche, externe Rangordnung nach Kolloquium für die befristete Besetzung von Stellen als Verwaltungsassistent/in in der VI. Funktionsebene (Voll- oder Teilzeit) ausgeschrieben wurde. Beide Ausschreibungen wurden auf dem Portal der Abteilung Arbeit der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht (E-Job.gov);

Es wird darauf hingewiesen, dass eine mündliche Prüfung (Fachgespräch) vorgesehen ist und daher nun die entsprechende Prüfungskommission ernannt werden soll, damit die Abwicklung des Verfahrens gewährleistet ist.

nach Einsichtnahme in den Art. 13 des geltenden Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal, welcher vorsieht, dass die Prüfungskommission für alle Verfahren zur Aufnahme von Personal vom Gemeindeausschuss ernannt wird und aus folgenden drei Mitgliedern besteht:

- a) aus dem Gemeindesekretär, der den Vorsitz führt;
- b) aus zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen; diese können unter den eigenen Bediensteten oder denen einer anderen, öffentlichen Verwaltung ausgewählt werden oder auch von außerhalb berufen werden;

Die Kommission, kann zwecks Abnahme einzelner Prüfungen, um höchstens zwei besonders fachkundige Mitglieder erweitert werden, welche beratende Funktion haben.

weilers festgehalten:

- dass die Kommissionsmitglieder im Besitz jener Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache im Sinne des D.P.R. vom 26.07.1976, Nr. 752, i.g.F., sein müssen, welche als Zugangsvoraussetzung von außen für die ausgeschriebene Stelle vorgesehen ist;
- dass in der Prüfungskommission beide Geschlechter vertreten sein müssen;
- dass die Zusammensetzung der Prüfungskommission der Stärke der Sprachgruppen auf Gemeindeebene entsprechen muss, wie sie aus der letzten, allgemeinen Volkszählung hervorgehen;

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso, che nei mesi di luglio e agosto 2024 sono state bandite due graduatorie pubbliche esterna per colloquio per la copertura a tempo determinato di posti da assistente amministrativo/a nel VI° livello funzionale (tempo pieno o part-time). Entrambi gli avvisi sono stati pubblicati sul portale della Ripartizione Lavoro della Provincia Autonoma di Bolzano (E-Job.gov);

Viene dato atto, che è prevista una prova orale (colloquio) e quindi intanto dovrà essere nominata la relativa Commissione Giudicatrice per poter rendere possibile lo svolgimento del procedimento.

visto l'art. 13 del vigente Testo Unico sull'Ordinamento del Personale Comunale, il quale prevede, che la Commissione Giudicatrice - per tutte le forme di assunzione del personale - é nominata dalla Giunta comunale ed é composta dai seguenti tre membri:

- a) dal Segretario comunale, che la presiede;
- b) da due tecnici esperti in una o più materie di esame; questi possono essere scelti tra i funzionari della propria Amministrazione o di un'altra pubblica Amministrazione oppure possono anche essere chiamati dall'esterno;

La Commissione, per lo svolgimento di singole prove d'esame, può essere integrata da altri componenti ed in numero non superiore a due, particolarmente esperti con funzione di consulenza.

constatato inoltre:

- che i componenti della Commissione devono essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca ai sensi del D.P.R. 26.07.1976, nr. 752, in vigore, che é previsto come requisito d'accesso dall'esterno per il posto messo a concorso;
- che nella Commissione Giudicatrice devono essere rappresentati ambedue i generi;
- che la composizione della Commissione Giudicatrice deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici a livello comunale, quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione;

zur Kenntnis genommen, dass im Sinne des Art. 13, Absatz 09, des Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal die Funktion des Schriftführers der Kommission von einem Bediensteten ausgeübt wird, der mindestens in der V. Funktionsebene eingestuft ist;

weilers in Kenntnis des Art. 98 und des Art. 99 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., betreffend die Grundsätze für die Zusammensetzung der Prüfungskommission;

darauf hingewiesen, dass sich diese Verwaltung daher, in Beachtung der obgenannten Bestimmungen, um Vorschläge für die Ernennung von Sachverständigen in die Prüfungskommission zur Abwicklung des gegenständlichen Verfahrens (öffentliche externe Rangordnung nach Titeln und Prüfung für die befristete Besetzung von Stellen als Verwaltungsassistent/in in der VI. Funktionsebene - Voll- oder Teilzeit) bemüht hat;

der Gemeindeausschuss schlägt folgende Personen vor:

- Gemeindesekretär Herr Dr. Gianmarco Bazzone (Präsident);
- Frau Elfriede Gruber (Verwaltungsassistentin);
- Herr dipl. Agr. Günther Staffler (Fachingenieur mit Berufsbefähigung);

nach kurzer Besprechung;

für notwendig und angebracht erachtet, obgenannte Personen in die Prüfungskommission zu gegenständlichem Verfahren zu ernennen;

mit dem ausdrücklichen Hinweis darauf, dass die Prüfungskommission in obiger Zusammensetzung die geltenden Bestimmungen, wie vorstehend angeführt, berücksichtigt;

weilers für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Abwicklung des Verfahrens schnellstmöglich zu gewährleisten;

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

preso a conoscenza, che ai sensi dell'art. 13, comma 09, del Testo Unico sull'Ordinamento del Personale Comunale, le funzioni di Segretario verbalizzante della Commissione vengono svolte da un dipendente di qualifica funzionale non inferiore alla V^a;

inoltre in conoscenza dell'art. 98 e dell'art. 99 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore, riguardante i principi per la composizione della Commissione Giudicatrice;

dato atto, che quest'Amministrazione, osservando le disposizioni sopra menzionate, ha quindi cercato di ottenere proposte per la nomina di esperti nella Commissione Giudicatrice per lo svolgimento del presente procedimento (graduatoria pubblica esterna per titoli ed esame per la copertura a tempo determinato di posti da assistente amministrativo/a nel VI° livello funzionale - tempo pieno o part-time);

la giunta comunale propone le seguenti persone:

- il segretario comunale dr. Gianmarco Bazzone (presidente);
- la sig.ra Elfriede Gruber (assistente amministrativa);
- il sig. per. agr. Günther Staffler (perito industriale con l'abilitazione all'esercizio della professione);

dopo breve discussione;

ritenuto necessario ed appropriato di nominare le persone sopra menzionate nella Commissione Giudicatrice per il presente procedimento;

dato espressamente atto, che la Commissione Giudicatrice, nella composizione menzionata, rispetta le vigenti disposizioni, di cui sopra;

inoltre ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore, per poter garantire lo svolgimento del procedimento al più presto possibile;

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

1. In osservanza dell'art. 13 del Testo Unico sull'Ordinamento del Personale Comunale, la Commissione Giudicatrice del procedimento "graduatoria pubblica esterna per colloquio per la copertura a tempo determinato di posti da assistente amministrativo/a nel VI° livello funzionale (tempo pieno o part-time)" viene nominata come di seguito specificato:
 - il segretario comunale dr. Gianmarco Bazzoni (presidente);
 - la sig.ra Elfriede Gruber (assistente amministrativa);
 - il sig. per. agr. Günther Staffler (perito industriale con l'abilitazione all'esercizio della professione);
2. Si afferma, che le funzioni da Segretaria della Commissione Giudicatrice vengono svolte dall'ufficio personale.
3. Codesto provvedimento non comporta impegno di spesa alcuno.
4. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore.

5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden.
5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.
6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

26.08.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
